CONTRAT DE FOURNITURE DE PROPANE VITOGAZ EN VRAC ET DE PRESTATIONS DE CONTRÔLE ET D'ENTRETIEN **VITOZECO**

CONDITIONS GÉNÉRALES

ARTICLE 1 - OBJET DU CONTRAT

VITOGAZ FRANCE s'engage à approvisionner en propane vrac le site du Client et à entretenir le ou les réservoirs, propriété de VITOGAZ FRANCE ou du Client dans lequel (lesquels) le propane sera livré selon les options choisies par le Client aux Conditions

En contrepartie, le Client s'engage à réserver à VITOGAZ FRANCE l'exclusivité des besoins en propane du site ou de l'établissement sis à l'adresse spécifiée aux conditions particulières, et par conséquent l'approvisionnement, les prestations de contrôle de routine et d'entretien des réservoirs mentionnés aux conditions particulières du présent Contrat, dans la limite des dispositions de l'article 6.2.

ARTICLE 2 - PROPRIÉTÉ DU STOCKAGE

Définition d'un stockage : réservoir(s) muni(s) de tous les accessoires prévus par la réglementation en vigueur (cf. consignes de sécurité du Livret de fourniture de gaz propane

2.1: Stockage mis à disposition par VITOGAZ FRANCE

VITOGAZ FRANCE met à la disposition du Client désigné aux conditions particulières un ou plusieurs réservoirs VITOGAZ fixe(s), aérien(s) ou enterré(s), muni(s) de tous les

da de plasteta startoira d'Arcal a la réglementation en vigueur.

Ce matériel reste la propriété incessible et insaisissable de VITOGAZ FRANCE à l'exception du matériel installé en aval du robinet d'arrêt général du réservoir. Au-delà de ce robinet, le détendeur, le limiteur de pression et le joint isolant, dans le cas d'un réservoir enterré, sont cédés gracieusement par VITOGAZ FRANCE au Client qui en aura donc la charge et l'entretien.

2.2 : Stockage propriété Client

2.2.1 : Client déjà propriétaire d'un réservoir

Le Client propriétaire de son réservoir devra notamment adresser à VITOGAZ FRANCE pour que son exploitation soit possible conformément aux exigences du Code de l'environnement et de l'Arrêté du 20/11/2017 relatif au suivi en service des équipements sous pression et des récipients à pression simples, les documents suivants : • copie du certificat de propriété du réservoir,

- · dossier d'exploitation du réservoir comprenant notamment :
- dossier descriptif du réservoir avec la notice d'instruction, l'Etat Descriptif Initial (ESP TDC) ou reconstitué (néo-soumis) et l'identification et le réglage des accessoires de
- la preuve de dépôt de la Demande de Mise en Service (DMS)
 le registre consignant les opérations datées relatives aux contrôles réglementaires (Contrôles de Mise en Service (CMS), Inspections Périodiques (IP), Requalifications Périodiques (RP), Contrôles Après Intervention (CAI)), aux incidents, aux événements, aux réparations et modifications
- les attestations des deux dernières RP et les IP réalisées sur la même période
- Pour les réservoirs suivis en service avec un Plan d'Inspection (PI), le Plan d'Inspection et le registre des Contrôles de Routine effectués à chaque livraison
- attestation d'assurance du réservoir.

Le Client devra obligatoirement transmettre une copie de ces documents à VITOGAZ

A réception de ces documents, VITOGAZ FRANCE en vérifiera la conformité et procèdera à une visite d'agrément facturée au tarif en vigueur selon le barème TEC-2P consultable sur www.vitogaz.com.

En l'absence de ces documents, ou s'ils sont non conformes, le présent contrat sera caduc et VITOGAZ FRANCE ne pourra assurer les livraisons du Client.

2.2.2 : Achat d'un réservoir neuf VITOGAZ

Le Client pourra acheter, à la signature du présent Contrat, dans le cadre d'un contrat de vente de réservoir de GPL spécifique, un ou plusieurs réservoirs VITOGAZ fixe(s), aérien(s)

ou enterré(s), muni(s) de tous les accessoires prévus par la réglementation en vigueur.

Dans cette hypothèse, les clauses du Contrat relatives au Client propriétaire de son réservoir s'appliqueront à compter de la date d'acquisition dudit réservoir par le Client.

ARTICLE 3 - IMPLANTATION DU STOCKAGE

3.1 : Stockage mis à disposition et propriété VITOGAZ FRANCE

L'implantation du stockage est définie en accord avec VITOGAZ FRANCE, conformément à la réglementation en vigueur relative aux installations de réservoirs fixes d'hydrocarbures liquéfiés de sorte qu'il puisse aisément être approvisionné, exploité, entretenu et vérifié

periodiqueinem. Le cas échéant, il appartient au Client d'avertir préalablement VITOGAZ FRANCE, des contraintes réglementaires locales (dispositions d'un PPRN, PPRI, PPRT, arrêté municipal, ...) ou de tout autre risque particulier prévisible (zone inondable, ...) pouvant avoir un impact sur l'implantation envisagée du stockage, afin que la société VITOGAZ FRANCE puisse prendre toutes mesures compensatoires rendues nécessaires.

Le matériel sera transporté et installé par les prestataires agréés par VITOGAZ FRANCE conformément à la réglementation en vigueur et aux règles de l'art.

Les travaux de génie civil nécessaires à cette implantation, notamment, dalles en béton, tuyauteries GPL, amenées d'eau et d'électricité, clôture conforme dans les cas où la réglementation l'exige, réalisation de la fosse, fourniture du remblai pour les réservoirs enterrés, fourniture et mise en place des dispositifs et installations prescrits pour la prévention et la lutte contre l'incendie, et plus largement tous travaux d'aménagement et de raccordement, nécessaires à l'implantation ou au respect de la réglementation en vigueur seront assurés par le Client.

Plus particulièrement pour les travaux de tuyauterie, il sera fait appel à un installateur agréé GPL. A cet effet, ce dernier remettra à VITOGAZ FRANCE préalablement à la mise en service un certificat adapté attestant de la conformité de l'installation avec la réglementation. Les dits travaux devront être exécutés dans le strict respect des règles de l'art et en parfaite conformité avec la réglementation en vigueur.

L'ensemble des frais relatifs à ces travaux d'implantation est à la charge du Client. Le coût des obligations nouvelles, imposées par un changement de la réglementation : - sur le stockage sera à la charge de VITOGAZ FRANCE,

- sur son implantation et son environnement sera à la charge du Client.

3.2 : Stockage propriété Client

Le Client, propriétaire de son réservoir, déclare avoir implanté son réservoir conformément à la réglementation en vigueur que VITOGAZ FRÂNCE peut lui communiquer sur

Le Client s'engage à respecter toutes obligations nouvelles imposées par un changement dans la réglementation, et notamment à effectuer sans délai et à sa charge tous travaux de mise en conformité.

3.3 : Dans toutes les hypothèses définies ci-avant,

Toute modification du stockage, de son implantation ou de son environnement, sera subordonnée à l'accord préalable de VITOGAZ FRANCE.

Toute modification contraire à la réglementation en vigueur est strictement interdite et engagera la responsabilité exclusive du Client sans que ce dernier ne puisse invoquer tout éventuel historique de livraison. VITOGAZ FRANCE se réserve la possibilité de suspendre les approvisionnements jusqu'à remise en conformité de l'installation aux frais

De plus, le Contrat sera suspendu de plein droit et le Client disposera d'un délai de deux mois, à compter de la notification par VITOGAZ FRANCE de la non-conformité, pour effectuer les travaux de mise en conformité. La nature des travaux de remise en conformité est subordonnée à l'accord préalable de VITOGAZ FRANCE. Passé ce délai, il sera fait application de l'article 10.

ARTICLE 4 - DÉCLARATIONS ET AUTORISATIONS

Le Client déclare qu'il est propriétaire des lieux où le stockage est installé ou s'il en est locataire, qu'il a obtenu toutes les autorisations nécessaires de son propriétaire. Le Client reconnaît, par ailleurs, en sa qualité de professionnel, avoir satisfait aux formalités

de déclarations ou d'autorisations du stockage, conformément aux obligations légales et réglementaires, auprès des administrations concernées (notamment les installations classées). VITOGAZ FRANCE pourra, sur demande du Client, apporter à celui-ci toutes informations et recommandations utiles.

Le Client s'engage à relever VITOGAZ FRANCE de toute demande, injonction ou condamnation prononcée sur ces bases en cas de non-respect des présentes dispositions.

ARTICLE 5 - CONFORMITÉ DES INSTALLATIONS

Le remplissage du (des) réservoir(s) en propane ne pourra avoir lieu qu'après réception par VITOGAZ FRANCE d'un certificat adapté (cf. article R554-55 du Code de l'environnement) attestant de la conformité de l'installation avec la réglementation, dûment renseigné et délivré par l'installateur ayant réalisé ou modifié l'installation. Dans le cas d'une installation existante, le certificat d'origine et une attestation de nonmodification de l'installation seront requis.

De même, toute modification apportée ultérieurement à l'installation et/ou toute remise en sécurité d'une installation suite à un incident, devront être signalés à VITOGAZ

FRANCE et donneront lieu à l'obtention d'un nouveau Certificat d'Installation et d'Epreuve qui devra être adressé immédiatement à VITOGAZ FRANCE.

Dans le cas d'un réservoir propriété Client, le Client propriétaire de son réservoir devra, en plus de la délivrance du Certificat attestant de la conformité de l'installation, adresser à VITOGAZ FRANCE les autres documents exigés par le présent Contrat (cf. article 2.2.1). Le Client s'engage à respecter les règles de sécurité applicables à la conformité du réservoir, à son environnement et à son accessibilité. Le Client s'engage en outre à prendre toutes les dispositions nécessaires sur sa propriété pour ne pas mettre en danger le personnel VITOGAZ ou les prestataires de service amenés à intervenir sur le réservoir ainsi qu'à procéder aux livraisons (condamnation des accès dangereux sur sa propriété notamment), sauf à engager sa responsabilité.

Dans le cas où le stockage est situé dans une zone réglementée d'incendie de forêt (suivant Code Forestier ou Plan de Prévention des Risques d'Incendie de Forêt), l'utilisateur du réservoir assurera le débroussaillement de l'environnement du réservoir tel que prescrit. Le Client devra maintenir à tout moment, sous sa responsabilité, les abords du Stockage dans l'état initial débroussaillé. A défaut, sa responsabilité, en cas de dommage lié à un

incendie, pourra être engagée. Le Client maintiendra en bon état de propreté le matériel qui lui est confié, ainsi que les abords du stockage. Le matériel devra rester accessible à tout moment.

ARTICLE 6 - VISITES ET ENTRETIEN DU STOCKAGE

6.1 : Stockage propriété VITOGAZ FRANCE

VITOGAZ FRANCE effectue les opérations courantes de contrôle et d'entretien du (ou des) réservoir(s) VITOGAZ. Ces prestations donnent lieu au versement par le Client d'une Redevance Annuelle de Maintenance définie aux conditions particulières

En sa qualité de propriétaire du (ou des) réservoir(s), VITOGAZ FRANCE assure également les inspections périodiques et les requalifications comme suit : - Réservoirs aériens : inspections périodiques dans l'intervalle des 48 à 72 mois suivant les

- cas, et requalifications suivant réglementation.
- Réservoirs enterrés : première inspection périodique dans les 12 mois suivant la mise en place, puis tous les 48 mois ensuite, ainsi que les requalifications suivant réglementation. Le Client s'engage à se soumettre à ces visites réglementaires obligatoires et à leurs conséquences éventuelles.



Tous les frais de déplacements relatifs à une intervention des prestataires de service spécialisés, réalisée à la demande du Client, malgré une expertise téléphonique préalable, ne concernant pas le matériel confié et entretenu par VITOGAZ FRANCE, seront facturés au Client sur la base des frais réellement engagés par VITOGAZ FRANCE.

Les frais consécutifs au fait ou à la négligence du Client seront à sa charge. Les opérations de remise en état de l'installation ou de réparation des matériels et accessoires confiés, consécutives à des dégradations du fait du Client ou d'un tiers, à l'affaissement du terrain sur lequel a été initialement mis en place le réservoir ou à des détériorations du fait du Client ou d'un tiers, engageront la responsabilité du Client et lui seront facturées par VITOGAZ FRANCE suivant le coût de remplacement et de remise en état réellement engagés

6.2 : Stockage propriété Client

Sauf à ce que le Client souhaite confier l'entretien de son réservoir à un tiers détenant une qualification de Citernier GPL en cours de validité, VITOGAZ FRANCE effectue les opérations d'entretien courant et les contrôles de routine du (ou des) réservoir(s). Ces prestations, lorsqu'elles sont effectuées par VITOGAZ FRANCE, donnent lieu au versement par le Client d'une Redevance Annuelle de Maintenance définie aux conditions

Le cas échéant, VITOGAZ FRANCE pourra refuser de procéder à la livraison de GPL si l'entretien confié par le Client à un tiers détenant une qualification de Citernier GPL en cours de validité n'est pas effectué ou que VITOGAZ FRANCE le juge insuffisant. En toute hypothèse, le Client propriétaire de son réservoir doit effectuer les inspections réglementaires conformément à l'arrêté du 20 novembre 2017 relatif au suivi en service des

équipements sous pression et des récipients à pression simples.

Précisément, le Client s'engage à communiquer à VITOGAZ FRANCE avant la première livraison, le dossier d'exploitation complet du réservoir comprenant notamment les attestations de contrôle périodique et les attestations de requalification périodique (cf article 2.2.1). En cours de contrat, et en sa qualité de propriétaire de ce matériel sous pression, le Client devra s'assurer de la réalisation de l'ensemble des contrôles réglementaires en exploitation de son matériel suivant les échéances fixées et sous son entière responsabilité. A défaut l'article 10 s'appliquera.

De même, si l'installation le nécessite (capacité totale du stockage supérieure à 6 tonnes), le Client effectuera, sous son entière responsabilité, conformément à la réglementation en vigueur et notamment l'arrêté du 23/08/2005 (une fiche informative sur les Installations Classées pour la Protection de l'Environnement (ICPE) est disponible sur le site internet www.vitogaz.com) :

- la déclaration du Stockage auprès de la Préfecture au titre des ICPE, dont le Client s'engage à remettre le récépissé à la société VITOGAZ FRANCE,
 - le contrôle de l'installation 6 mois après sa mise en service puis tous les 5 ans. A ce titre, le Client s'engage à informer VITOGAZ FRANCE en cas d'éventuelles difficultés suite

A la demande du Client, les prestations visées aux alinéas qui précèdent pourront toutefois être assurées et facturées par VITOGAZ FRANCE sur devis selon la nature de la prestation

6.3 Dans toutes les hypothèses définies ci-dessus,

VITOGAZ FRANCE fera bénéficier le Client d'une assistance relative à la sécurité du stockage et de ses accessoires, dans le cadre d'accords professionnels passés avec des prestataires de service spécialisés. Le Client avisera immédiatement VITOGAZ FRANCE de toute anomalie, fonctionnement défectueux ou dommage survenu au matériel de stockage et ne l'utilisera pas jusqu'à ce qu'une réparation ait été effectuée par VITOGAZ FRANCE ou un tiers mandaté. Il confirmera sa déclaration par lettre recommandée avec AR dans les huit jours suivant son appel et prendra par ailleurs, s'il y a lieu, toutes mesures utiles pour sauvegarder les droits respectifs des parties.

ARTICLE 7 - ASSURANCES - RESPONSABILITÉS

7.1: Obligations de VITOGAZ FRANCE

VITOGAZ FRANCE sera responsable des dommages causés de son fait et devra assurer cette responsabilité auprès d'une compagnie d'assurances, et pouvoir justifier sur demande de la souscription de cette assurance et du paiement de ses primes.

- Réservoir propriété VITOGAZ FRANCE :

VITOGAZ FRANCE assure les réservoirs VITOGAZ mis à disposition contre les risques d'incendie et d'explosion

7.2: Obligations du Client

Le Client sera responsable des dommages causés de son fait, à lui-même, à VITOGAZ FRANCE ou à des tiers. Il devra assurer cette responsabilité auprès d'une compagnie d'assurances et pouvoir justifier, sur demande, de la souscription de cette assurance et du paiement de ses primes.

En cas d'événements de type « catastrophes naturelles » tel que défini par la loi n°82-600 du 13 juillet 1982 et après publication au Journal Officiel de la République Française, d'un arrêté interministériel ayant constaté l'état de catastrophe naturelle, le Client devra déclarer le sinistre à son assureur dès lors qu'il en a connaissance et au plus tard dans les 10 jours suivant la publication de l'arrêté interministériel constatant l'état de catastrophe naturelle.

- Réservoir propriété Client :

Le Client, propriétaire de son réservoir, sera légalement responsable des dommages causés de son fait, tant à lui-même, qu'à VITOGAZ FRANCE ou à des tiers.

Il devra assurer cette responsabilité auprès d'une compagnie d'assurance notoirement solvable et adresser à VITOGAZ FRANCE une copie de l'attestation d'assurance de son

réservoir et, en outre, pouvoir justifier de la souscription de cette assurance et du paiement des primes correspondantes à tout moment.

N.B.: En toute hypothèse, VITOGAZ FRANCE ne pourra être tenue responsable des dommages ayant pour origine la végétation aux abords du Stockage dont il appartient au Client d'assurer le débroussaillement tel que convenu à l'article « CONFORMITE DES DECEMBRE LA LEIDANGE CONFORMITE DES DESCEMBRE (CONFORMITE DES DESCEMBRE). INSTALLATIONS »

ARTICLE 8 - FOURNITURE DE PROPANE

Aux termes des conditions particulières de son contrat, le Client fixe seul sa consommation de gaz et, ainsi, son engagement de tonnage annuel en fonction de ses besoins actuels et futurs dont il est le seul à avoir connaissance.

VITOGAZ FRANCE fournira alors au Client le propane par camion-citerne équipé de moyens de dépotage et de comptage.

A chaque livraison, un ticket volucompteur (bon de livraison) indiquant le volume et la température du produit livré, sera soit envoyé par email, soit remis ou déposé chez le Client. A ce titre, seul le volucompteur du camion de livraison, instrument de mesure

agréé par l'administration, est utilisé par VITOGAZ FRANCE pour facturer la livraison au Client. Ainsi, la jauge équipant le réservoir de gaz propane n'est qu'indicative et a pour seul objet de permettre au Client de passer commande lorsqu'elle affiche un niveau înférieur à 20 % et au chauffeur-livreur de vérifier que le remplissage total de la cuve n'excède pas 85 % conformément aux exigences réglementaires.

Le Client veillera en particulier à ce que les voies d'accès soient maintenues dégagées et en bon état et autorisera, même en son absence, l'accès permanent au stockage. Dans le cas contraire, le contrat sera résilié du fait du Client et les dispositions de l'article

10 seront applicables. Il est par ailleurs précisé que le chauffeur-livreur pourrait être amené à interrompre ses opérations de livraison ou même à refuser une livraison en cas de risque identifié pour la sécurité des personnes et/ou des biens, sans que le Client ne puisse învoquer une quelconque antériorité ni prétendre à une éventuelle indemnisation

Le Client opte pour l'un des deux modes de livraisons suivants :

8.1 : Livraison à la commande

Pour le Client ayant opté pour le système de livraison à la commande, les livraisons sont effectuées dans le délai de 7 jours ouvrés suivant la réception par VITOGAZ FRANCE de la commande du Client passée par téléphone, fax, courrier ou via l'Espace Client sur le site www.vitogaz.com. Le Client s'engage à effectuer au moins une commande par an.

8.2 : Livraison par fréquence

Pour le Client ayant opté pour le système de livraison par fréquence, les livraisons sont effectuées à l'initiative de VITOGAZ FRANCE suivant la périodicité définie par les Parties aux conditions particulières. L'approvisionnement impliquera généralement le remplissage dans la limite de la capacité de Stockage disponible.

VITOGAZ FRANCE se réserve cependant le droit de modifier la fréquence des livraisons, voire de supprimer le mode de livraison par fréquence en passant au mode de livraison à la commande, en fonction de la consommation effective du Client.

8.3 : Livraison via AUTOLIVPRO

Pour le Client ayant opté pour le système de livraison via AUTOLIVPRO, les livraisons sont effectuées automatiquement, éventuellement en l'absence du Client, par tournées dont la périodicité sera déterminée par VITOGAZ FRANCE en fonction des besoins présumés du Client. Ce service est adapté aux Clients qui ont une utilisation importante du gaz à usage de chauffage dans leur activité professionnelle et dont la consommation est régulière d'une année sur l'autre. L'approvisionnement impliquera généralement le remplissage dans la limite de la capacité de stockage disponible. Il appartiendra cependant au Client de surveiller le niveau de sa jauge et de solliciter un réapprovisionnement si le niveau du propane se situe en dessous de 20%. Dans ce cas, VITOGAZ FRANCE procèdera à un réapprovisionnement dans les 7 jours ouvrés suivant la réception par VITOGAZ FRANCE de la commande du Client.

Toutefois, si en cours de contrat la consommation du Client baisse singulièrement par rapport à celle évaluée par ses soins au jour de la signature, la société VITOGAZ FRANCE se réserve la possibilité de supprimer ce système AUTOLIVPRO après en avoir préalablement averti le Client. Ce dernier passera alors tout simplement au mode de livraison à la commande tel que prévu à l'article 8.1 sans aucune autre incidence sur

ARTICLE 9 - FACTURATION - PAIEMENT

9.1: Facturation

Le barème des prix VITOZECO-PRO en vigueur à la date de signature du Contrat est joint aux conditions particulières.

-La fourniture de propane est facturée au Client à la tonne, selon un terme

proportionnel à la quantité livrée. - Le prix net appliqué sera déterminé selon le barème VITOZECO-PRO en vigueur au jour de la commande (au jour de la livraison pour livraison par fréquence ou via AÚTOLIVPRO).

Le barème VITOZECO-PRO peut varier à la hausse comme à la baisse en fonction des évolutions pouvant intervenir sur ses différents éléments constitutifs.

Les prix mentionnés au barème et leurs évolutions dépendent notamment :

de la quantité commandée,

• du mode de livraison choisi par le Client,

• de la tranche tarifaire définie par la consommation annuelle stipulée aux conditions particulières. Cette tranche tarifaire pourra évoluer à la demande du Client ou de VITOGAZ FRANCE en fonction de la consommation effective du Client. Ce changement ne pourra cependant s'appliquer de manière rétroactive à cette demande,

du type de Stockage,

- des prix d'accession au produit soumis à la fluctuation des cours internationaux du propane et à la variation de la parité euro/dollar,
- de l'augmentation de nos coûts unitaires d'exploitation (frais de stockage massif, coûts de transport, charges fixes de fonctionnement et de gestion administrative), sous l'impact notamment de l'inflation et des évolutions structurelles du marché du GPL,
- des investissements permanents liés au parfait maintien des infrastructures de stockage primaire et secondaire,

de la fiscalité applicable (notamment TICPE),
des coûts liés aux obligations réglementaires en matière de sécurité et de mise aux normes environnementales des installations primaires de stockage.

Le Client dispose, sur son Espace Client, après inscription via le site www.vitogaz.com, des

conditions tarifaires qui lui sont applicables.

Cette inscription est gratuite et peut être effectuée à tout moment. Le barème en vigueur est consultable à tout moment sur le site www.vitogaz.com et est également communiqué au Client sur simple demande (téléphonique ou écrite) adressée à VITOGAZ FRANCE, afin que le Client puisse bénéficier d'une information complète sur l'état actualisé de l'ensemble des prix qui lui sont appliqués. Lors des modifications du prix, les livraisons se poursuivront normalement et le Client sera

réputé les avoir acceptées sauf opposition écrite de sa part, dans les quinze jours de la date de réception de la première facture faisant état d'une modification du prix de facturation. En cas de non-acceptation du nouveau barème, le Contrat sera résilié du fait du Client et les dispositions de l'article 10 seront applicables. Par ailleurs, le Client s'acquittera de ladite facture sur la base du dernier barème le plus favorable précédent cette hausse.

- La mise à disposition du stockage VITOGAZ est facturée au Client, sous la forme d'une Location annuelle ou d'une Consignation, au choix du Client.

Location annuelle : La location annuelle correspondant à la mise à disposition du stockage VITOGAZ est facturée au Client annuellement en une seule fois en janvier



(prorata temporis lors de la mise en place du matériel la première année), conformément au barème TEC-2P en vigueur au jour de facturation, dont un exemplaire, en vigueur au jour de la signature du présent Contrat, est joint aux conditions particulières.

A la cessation des relations contractuelles, la location annuelle facturée en début d'année fera l'objet d'un remboursement au prorata du temps restant à courir jusqu'à la fin de l'année en cours.

Consignation : Le Client verse à VITOGAZ FRANCE en une seule fois à réception de facture, une consignation en garantie de la bonne exécution des obligations contractuelles, notamment la restitution en bon état en fin d'usage du stockage VITOGAZ mis à disposition et du parfait règlement des factures qui n'auraient pas été valablement contestées. Cette consignation, non productive d'intérêts, sera restituée au Client dans les deux mois suivant la fin du Contrat et la restitution ou la neutralisation du réservoir, éventuellement diminuée des factures non soldées et des frais prévus aux articles 3, 6, 9 et 10 du présent Contrat.

- Les contrôles de routine et l'entretien courant du réservoir assurés par VITOGAZ FRANCE sont facturés au Client sous la forme d'une Redevance Annuelle de Maintenance (R.A.M.).

La R.A.M. correspondant aux contrôles de routine et à l'entretien courant du stockage est facturée au Client en une seule fois en janvier (prorata temporis lors de la mise en place du stockage la première année ou à la date de signature du Contrat pour le Client propriétaire de son réservoir), conformément au barème TEC2P en vigueur au jour de facturation, dont un exemplaire, en vigueur au jour de la signature du présent Contrat, est joint aux conditions particulières.

A la cessation des relations contractuelles, la R.A.M. facturée en début d'année fera l'objet

d'un remboursement au prorata du temps restant à courir jusqu'à la fin de l'année en cours. - Les autres prestations assurées par VITOGAZ FRANCE sont facturées au Client en une seule fois, dès leur réalisation.

9.2: Indexation

Le montant de la location annuelle, de la R.A.M., les frais de reprise et de neutralisation des réservoirs sont indexés par application de la formule suivante :

$$M = Mo \times \frac{I}{Io}$$

où: M représente le montant actualisé,

représente le montant initial figurant aux conditions particulières ou Mo

est la valeur actualisée de l'indice CNL (Comité National des Loueurs -Ι

Activité distribution avec conducteur et carburants), est la valeur du dernier indice CNL publié en date du 1er janvier de l'année de signature du contrat.

Ces montants seront actualisés le 1er janvier de chaque année en fonction du dernier indice publié à cette date.

9.3 : Paiement

Les factures VITOGAZ FRANCE sont payables en une seule fois, à réception et sans escompte, suivant le mode et délai de paiement définis d'un commun accord aux conditions particulières.

Etant entendu qu'à défaut de règlement d'une seule facture,

• le paiement à la livraison pourra être exigé, • VITOGAZ FRANCE se réserve la faculté de suspendre ses livraisons jusqu'à l'encaissement de la totalité de sa créance.

En cas de non-paiement par le Client des sommes dues à l'échéance, VITOGAZ FRANCE pourra également, le cas échéant, supprimer le service de livraison par fréquence ou via AUTOLIVPRO après en avoir préalablement averti le Client.
Toute facture non contestée par le Client, par lettre recommandée avec accusé de réception,

dans les quinze jours de son émission ne pourra faire l'objet de réclamations ultérieures. En cas de règlement postérieur à l'échéance portée sur la facture, les pénalités de retard sont exigibles, le jour suivant la date de règlement figurant sur la facture, au taux contractuel de

trois fois le taux d'intérêt légal en vigueur sans qu'un rappel soit nécessaire.
Conformément aux dispositions de l'article L441-9 alinéa 5 du Code de commerce, tout professionnel en situation de retard de paiement est de plein droit débiteur, à l'égard de VITOGAZ FRANCE, d'une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement, dont le montant est fixé à 40 € nets.

Lorsque les frais de recouvrement exposés par VITOGAZ FRANCE sont supérieurs au montant de cette indemnité forfaitaire, VITOGAZ FRANCE pourra demander une indemnisation complémentaire, sur justification.

Tout incident de paiement entraînera, le cas échéant, la facturation des frais de procédure

judiciaire nécessaires au recouvrement de la créance. En toute hypothèse, aucun motif de réclamation, tel que non arrivée, non-conformité, défaut de la marchandise ne pourra être invoqué par le Client pour justifier la rétention ou le retard dans le paiement à l'échéance convenue.

ARTICLE 10 - DURÉE - RENOUVELLEMENT -DÉNONCIATION

La durée du présent Contrat est librement négociée entre les Parties pour une période d'un an ou plus ; cette durée est stipulée aux conditions particulières. Le Client reconnaît que différentes durées contractuelles lui ont été proposées, lesquelles ont une incidence sur les modalités financières de son contrat. Plus précisément, le tarif consenti au Client est

fonction de la durée de son contrat et de son engagement de tonnage contractuel. Le présent Contrat prend effet à compter de sa date de signature et est conclu pour la durée indiquée aux conditions particulières. Il sera renouvelé par tacite reconduction par périodes successives définies également aux conditions particulières, sauf résiliation par l'une ou l'autre des parties, par lettre recommandée avec accusé de réception adressée trois mois avant l'expiration de la période en cours.

La durée initiale de ce Contrat est à considérer à compter de la date de la première livraison. Par ailleurs, pour le Client propriétaire de son réservoir le présent Contrat sera caduc en l'absence de la validation de VITOGAZ FRANCE visée à l'article 2.2 ci avant ou en l'absence des documents requis à l'article 2.2.1.

Mise en place et restitution du matériel appartenant à VITOGAZ

La société VITOGAZ FRANCE s'engage à prendre en charge la mise en place initiale du réservoir dans des conditions normales (à l'exclusion d'un éventuel surcoût lié à des circonstances exceptionnelles).

En contrepartie, à la cessation des relations contractuelles, l'enlèvement du réservoir vide appartenant à VITOGAZ FRANCE, lequel sera réalisé par VITOGAZ FRANCE ou

un tiers dûment mandaté, fera l'objet du règlement par le Client des frais d'enlèvement déterminés comme suit, et correspondant notamment aux frais d'approche, de démontage du ou des réservoirs, de fouille pour les réservoirs enterrés, de grutage, de retour sur le

tat du des Textovins, de touine pour les restroires retries, de gratage, de tetour sur le pour UTFOGAZ FRANCE le plus proche, et de remise en état du réservoir si nécessaire : – pour un réservoir aérien 1000 kg, 304,73 \in HT ; 1750 kg ou 1900 kg, 402,36 \in HT ; 3200 kg, 692,96 \in HT (barème TEC2P du 01/01/2021), – pour un réservoir enterré 1000kg ou 1100 kg, 991,76 \in HT ; 1750 kg ou 1900 kg, 1 200,56 \in HT ; 3200 kg, 2244,51 \in HT (barème TEC2P du 01/01/2021).

Ces frais sont assujettis à la clause d'indexation figurant à l'article 9.2.

Le gaz repompé sera remboursé au Client nonobstant la facturation de frais de repompage figurant au barème TEC2P, sauf si le montant de l'avoir de gaz en résultant est inférieur au montant des frais de repompage.

Cependant, avec l'accord du Client, VITOGAZ FRANCE pourra procéder à la neutralisation du réservoir enterré. Le réservoir ainsi neutralisé, et donc rendu impropre

au stockage de propane, fera l'objet d'une cession au Client. Les frais de neutralisation (réservoirs enterrés 1100 kg ou 1750 kg) d'un montant de 853,25 € HT (barème TEC2P du 01/01/2021), seront alors facturés au Client.

Ces frais sont assujettis à la clause d'indexation figurant à l'article 9.2.

Dans tous les cas, le coût des moyens exceptionnels mis en œuvre du fait de la modification de l'environnement et de l'accès au stockage sera supporté par le Client sur devis adressé au préalable par VITOGAZ FRANCE, sauf à ce que le Client choisisse de réaliser les travaux permettant à VITOGAZ FRANCE d'accéder au stockage et en assurer le retrait ou la neutralisation dans des conditions identiques à celles existantes lors de son implantation. A défaut d'acceptation par le Client de l'une ou l'autre des solutions proposées dans un délai d'un mois après mise en demeure, VITOGAZ FRANCE sera en droit de réaliser le retrait ou la neutralisation conformément au devis préalablement adressé au Client et de lui refacturer les frais réellement engagés à ce titre. Enfin, si ces modifications réalisées par le Client sans l'accord préalable de VITOGAZ FRANCE empêchent définitivement la reprise du réservoir et contraignent VITOGAZ FRANCE à procéder à la neutralisation de son matériel, le Client sera redevable à la fois :

- d'une somme égale à la valeur d'un réservoir neuf suivant « barème de vente de réservoirs VITOGAZ » en vigueur (et joint aux conditions particulières) déduction faite des frais liés à la rénovation d'un réservoir. Les frais de rénovation d'un réservoir enterré s'élèvent à la somme de 830 € THT et recouvrent précisément le changement de protection cathodique (150 € HT), le traitement de surface complet (230 € HT) et l'équipement à cantodique (1) e 111), le datellielle de sulface complet (2) e 111) et requielle liquide, jauge magnétique, soupape, capot, kit ancrage) (450 \in HT). Les frais de rénovation d'un réservoir aérien s'élèvent à 345 \in HT et recouvrent précisément le grenaillage et le traitement en peinture complet (120 \in HT), le nettoyage interne – ponçage et zincage partiel – finition des filetages (75 \in HT) et l'équipement à neuf du réservoir en accessoires (robinet ¾, double clapet d'emplissage, reprise liquide, jauge magnétique,

des frais liés à l'opération de neutralisation suivant barème TEC-2P.
 Dans tous les cas, VITOGAZ FRANCE ne sera pas tenu de remettre les lieux en état.

- Résiliation anticipée :

Le présent Contrat sera résilié aux torts du Client dans les cas suivants :

• Résiliation avant la date d'échéance,

• de plein droit sans mise en demeure préalable en cas de non-respect de la clause d'exclusivité de fourniture sur le site référencé aux conditions particulières,

• Le cas échéant, de plein droit sans mise en demeure préalable en cas de non-respect de la clause d'exclusivité d'entretien du (ou des) réservoir(s) référencé(s) aux conditions particulières,

 de plein droit sans mise en demeure préalable en cas de modification de l'installation ou de son environnement contraire à la réglementation en vigueur ou ne permettant plus d'assurer l'approvisionnement et l'entretien du stockage,

• en cas de manquement par le Client, à l'un de ses engagements contractuels, quinze jours après mise en demeure par lettre recommandée avec AR adressée par VITOGAZ FRANCE et restée sans effet, notamment le cas où aucune livraison n'aurait été enregistrée sur une période consécutive de 12 mois,

 sans mise en demeure préalable en cas de dissolution, de liquidation amiable, ou en cas de non-acceptation par VITOGAZ FRANCE du successeur intervenant suite à une cession, fusion ou absorption du Client.

Il sera fait application, en cas de résiliation anticipée aux torts du Client, d'une indemnité de rupture représentant la perte éprouvée au titre du tonnage manquant calculée comme suit :

$IR = TCNR \times PE$

Indemnité de Rupture

Tonnage Contractuel Non Réalisé (tonnage contractuel sur toute la durée du contrat diminué du tonnage réalisé à date d'effet de la résiliation).
Perte éprouvée, laquelle sera calculée pour le tonnage manquant sur la base du TCNR:

barème de gaz VITOZECO-PRO en vigueur à la date de résiliation pour la tranche de consommation du Client déduction faite :

de la TICPE en vigueur à la date de résiliation,

- de la moyenne de la cotation Argus International LPG Propane CIF ARA (large cargoes) sur les six mois précédant la résiliation exprimée en euros (après application du taux de change \$/€ de la BCE),

- d'une somme de 200 € représentant le coût d'approvisionnement en propane.
Pour le calcul du tonnage contractuel non réalisé (TCNR), il conviendra donc de prendre en considération le tonnage annuel mentionné aux conditions particulières du présent Contrat multiplié par le nombre d'années du Contrat, période initiale et de tacites reconductions comprises, duquel sera déduit le tonnage effectivement réalisé à la date

d'effet de la résiliation anticipée.

Dans le cas où la durée du contrat restant à courir serait supérieure à 3 ans, le tonnage contractuel non réalisé entrant dans la formule de calcul de l'indemnité de rupture serait plafonné à 3 fois le tonnage contractuel annuel indiqué par le Client aux conditions particulières de son Contrat.

Cette indemnité de rupture sera due que la résiliation anticipée aux torts du Client intervienne avant ou après mise en place du réservoir. Le cas échéant, elle s'ajoute aux frais d'enlèvement ou d'éventuelle neutralisation du réservoir enterré.



ARTICLE 11 - RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

Conformément aux dispositions de la loi nº 80335 du 12 mai 1980, VITOGAZ FRANCE se réserve la propriété du produit livré jusqu'au paiement intégral des factures dues. A défaut de paiement intégral, VITOGAZ FRANCE sera en droit de reprendre les

produits livrés, sans formalité préalable et indépendamment de toute poursuite judiciaire. Les dispositions ci-dessus ne font pas obstacle, à compter de la livraison, au transfert des risques de perte ou de la détérioration des produits ainsi que des dommages qu'ils pourraient occasionner.

Îl est expressément interdit au Client de donner les produits en garantie ou d'en disposer notamment pour les revendre ou les transformer avant le paiement intégral des sommes dues à VITOGAZ FRANCE. En cas de saisie opérée par des tiers sur les produits, le Client est tenu d'en informer aussitôt VITOGAZ FRANCE. En cas d'ouverture d'une procédure collective, les produits pourront être revendiqués

conformément aux dispositions du Code de Commerce.

ARTICLE 12 - SUCCESSION - CESSION - SUBSTITUTION

Pour l'exécution du présent Contrat, VITOGAZ FRANCE pourra se substituer toute personne morale ou physique de son choix à titre provisoire ou définitif. Si le Client est amené à céder son bien immobilier ou son fonds de commerce, ou le mettre

en location-gérance, il s'engage à communiquer à VITOGAZ FRANCE, par écrit et dans un délai de 30 jours minimum avant la date de mutation, les informations relatives au nouvel acquéreur ou au nouveau bénéficiaire afin que VITOGAZ FRANCE puisse lui proposer la signature d'un nouveau contrat de fourniture de gaz propane. A défaut, le Client supportera les conditions de résiliation anticipée prévues à l'article 10 du Contrat. En tout état de cause, le stockage, mis à disposition par VITOGAZ FRANCE, ne peut faire l'objet d'une cession lors de la vente du bien immobilier du Client sur lequel est implanté le dit stockage.

En cas de changement de forme juridique, de changement de dénomination sociale, de changement de représentant légal, de cession, fusion ou absorption, le Client s'engage à en informer VITÔGAZ FRANCE, dans un délai de 15 jours à compter de la date de

l'opération, par lettre recommandée avec AR. Le cas échéant, ces modifications pourront se traduire par la signature d'un nouveau contrat ou d'un avenant au présent contrat.

En cas de non-acceptation du successeur par VITOGAZ FRANCE, le Contrat sera résilié de plein droit du fait du Client et il sera fait application de l'article 10.

La cession du Contrat, malgré un refus d'agrément de la part de VITOGAZ FRANCE ou à défaut d'information préalable dans les conditions ci-dessus précisées, constituerait une faute de la part du Client, susceptible d'entraîner la résiliation de plein droit du présent Contrat telle que défi nie à l'article 10 du présent Contrat.

ARTICLE 13 - FORCE MAJEURE ET AUTRES EMPÊCHEMENTS

Si l'utilisation ou le ravitaillement de l'installation mise à disposition devient impossible par suite d'un cas de force majeure, ou de tous empêchements indépendants de la volonté des parties tels que grèves, arrêts de travail, explosions, incendies, inondations, barrières de dégel, interdiction ou impossibilité de circuler des véhicules liées notamment aux intempéries, guerres, émeutes, restriction à l'exportation ou à l'importation, rationnement, pandémie, etc., le présent Contrat sera suspendu jusqu'à la cessation de ces impossibilités et prolongé d'une durée égale à celle de cette suspension.

En outre, si l'installation envisagée ne peut être réalisée ou livrée conformément aux normes de sécurité, ou si elle se révèle irréalisable par les moyens habituellement mis en œuvre, le présent Contrat sera réputé n'avoir jamais pris effet.

Par ailleurs, en cas de modification fondamentale des circonstances, imposant à

VITOGAZ FRANCE une charge inéquitable découlant du présent Contrat, les parties en suspendront ses effets et se consulteront afin de trouver en commun un ajustement équitable à cet accord.

ARTICLE 14 - PROTOCOLE DE SECURITE

Conformément aux dispositions des articles R4515-4 et suivants du Code du Travail, le Client s'engage à établir un Protocole de Sécurité avec le Transporteur amené à intervenir sur son site, dont un modèle figure à titre informatif sur le site internet www.vitogaz. com. L'établissement du Protocole de Sécurité, dont la responsabilité incombe au Client et au Transporteur, comprend les informations utiles à l'évaluation des risques de toute nature générés par l'opération de chargement ou de déchargement ainsi que les mesures de prévention et de sécurité à observer à chacune des phases de sa réalisation.

ARTICLE 15 - RÉGLEMENT AMIABLE DES LITIGES

En cas de litige concernant l'exécution du présent Contrat, le Client aura la faculté d'adresser une réclamation écrite, accompagnée éventuellement d'une demande d'indemnisation, à une réclamation écrité, accompagnée éventuellement d'une defination d'incommander, il vittoGAZ FRANCE - Centre de Service à la Clientèle – Tour Franklin - 92042 Paris La Défense Cedex, ou par mail à l'adresse escvitogaz@vitogaz.com.

Le Centre de Service à la Clientèle s'engage à apporter une réponse à la réclamation du Client dans un délai de deux mois maximum à comprete de la réception de ladite.

réclamation. Néanmoins, le Client peut à tout moment saisir le Tribunal compétent de

Les artisans, agriculteurs, commerçants et professions libérales, PME (employant moins de dix salariés et dont le chiffre d'affaires ne dépasse pas 2 millions d'euros), les associations à but non lucratif, collectivités locales et syndicats de copropriétaires ont également la possibilité, si leur réclamation écrite n'a pas fait l'objet d'une réponse qu'ils considèrent comme satisfaisante de VITOGAZ FRANCE dans un délai de deux mois, de saisir gratuitement le Médiateur National de l'Energie : www.energiemediateur.fr / Le Médiateur National de l'Energie - Libre réponse n°59252 – 75443 PARIS Cedex 09. Ce recours à la médiation ne prive pas ces clients de la faculté de saisir toute juridiction compétente par la suite.

En toute hypothèse, ces modes de règlement amiable des litiges sont facultatifs.

ARTICLE 16 - DROIT APPLICABLE - ATTRIBUTION DE **IURIDICTION**

Les présentes conditions générales sont soumises à l'application du droit français. Si l'une des clauses des présentes conditions générales venait à être déclarée nulle par une décision de justice, cette nullité ne saurait emporter la nullité de l'ensemble des autres clauses qui continueraient à produire leurs effets.

De convention expresse entre les parties, tous litiges ou contestations pouvant s'élever entre elles au sujet de l'interprétation et/ou de l'exécution et/ou de la résiliation des présentes clauses seront portées devant le Tribunal de commerce de Nanterre, auquel il est fait attribution de juridiction.

ARTICLE 17 - CLAUSE ANTI-CORRUPTION

Les Parties s'engagent à respecter les règles éthiques et anti-corruption défi nies dans le Code Ethique du Groupe RUBIS consultable sur le site internet www.rubis.fr.

Notamment, les parties s'engagent à respecter et à faire respecter par leurs salariés et leurs

principaux sous-traitants et/ou fournisseurs :
• la législation du travail applicable et, notamment, l'interdiction de recourir au travail d'enfants ou à toute forme de travail forcé ;

· les règles de santé et de sécurité des collaborateurs et les règles de protection de l'environnement en vigueur ;

· l'interdiction de toute forme d'activité frauduleuse dans le cadre des relations contractuelles;

l'interdiction de toute forme de corruption (publique, privée, passive ou active) dans l'intention d'influencer le comportement de quelqu'un en vue d'obtenir un traitement de faveur, de susciter une décision favorable ou d'influer sur l'issue d'une négociation.

En cas de manquement à ces règles éthiques, le présent Contrat pourra être résilié de manière anticipée, de plein droit et sans mise en demeure préalable, aux torts de la partie défaillante à l'initiative de l'autre partie par lettre recommandée avec AR. Dans ce cas, la partie défaillante règlera les préstations engendrées par la résiliation du Contrat, et notamment les frais de reprise ou de neutralisation du réservoir et de repompage du gaz.

ARTICLE 18 - PROTECTION DES DONNÉES PERSONNELLES

Le Client est informé du fait qu'un certain nombre d'informations le concernant, et notamment des données personnelles, sont requises aux fi ns principalement de mise en œuvre du traitement des commandes et des livraisons de ce dernier, en gaz

Le Client est aussi informé du fait que VITOGAZ FRANCE en sa qualité de responsable du traitement des dites données, pourra le cas échéant les transmettre à des prestataires de service sélectionnés par ses soins pour assurer la livraison de produit et/ou intervenir sur le réservoir de gaz propane.

Aussi, le Client accepte de fournir à VITOGAZ FRANCE les informations le concernant telles que prévues aux conditions particulières, lesquelles sont nécessaires à la bonne exécution du contrat.

Le Client accepte également que ces informations soient conservées ensuite par VITOGAZ FRANCE pour être utilisées par elle-même et/ou par un tiers prestataire, et ce, pendant toute la durée du Contrat. VITOGAZ FRANCE procèdera ainsi au traitement informatique des données notamment celles à caractère personnel, qui lui seront communiquées par le Client dans le cadre du présent contrat et pour permettre sa bonne exécution.

Les données du Client ainsi collectées, seront conservées par VITOGAZ FRANCE pour une durée de 5 années suivant la date de la fin de la relation commerciale. Passé cette échéance, les données du Client seront supprimées des systèmes de VITOGAZ France et/ ou de ceux de ses prestataires externes. Le Client dispose enfin de droits concernant ses données personnelles tels qu'indiqués en page 2/2 des conditions particulières. Enfin, dans le cadre de la démarche qualité de VITOGAZ FRANCE, le Client est informé

que les appels téléphoniques entrants et sortants auprès du Centre de Service à la Clientèle sont susceptibles d'être enregistres. Le Client a la possibilité de s'opposer à l'enregistrement d'une conversation en le signalant à son interlocuteur.

ARTICLE 19 - LES ÉCO-PRIMES VITOZECO

Créé par la loi POPE du 13 juillet 2005, le dispositif des Certificats d'Economies d'Energie vise à la maîtrise de la dépense énergétique en France. VITOGAZ FRANCE, Acteur Obligé depuis la naissance du dispositif des Certificats

d'Economies d'Energie, a développé le Programme VITOZECO, et s'engage à inciter sa clientèle à réaliser des travaux d'économie d'énergie par l'octroi d'aides financières, de conseils et de recommandations. Les travaux réalisés doivent être éligibles au dispositif des Certificats d'Economies d'Energie et effectués par un professionnel habilité RGE. En signant la charte « ENGAGÉ POUR FAIRE », nous témoignons de notre engagement en faveur de la rénovation énergétique des bâtiments et de notre volonté d'agir de façon collective. L'aide financière sera ensuite octroyée au Client par VITOGAZ FRANCE sous réserve d'un dossier complet et de la décision de délivrance des Certificats d'Economies d'Energie

correspondants par le Pôle National des Certificats d'Economies d'Energie (PNCEE).

Précisément, les textes en vigueur énoncent un répertoire d'opérations « standardisées » et un dispositif appelé « Coup de Pouce des bâtiments tertiaires » permettant de promouvoir les économies d'énergie et fixent les pièces nécessaires au dépôt de chaque dossier auprès des Services de l'Etat.

Le montant de l'aide financière versée par VITOGAZ FRANCE sous forme d'Ecoprime est fixé au « barème VITOGAZ du Programme VITOZECO (Clients Professionnels) » en vigueur le jour de l'engagement de VITOGAZ FRANCE à accompagner le Client dans son projet de rénovation.

Cette aide financière sera donc versée au Client, sous réserve de validation par les Services de l'Etat, après réception d'un dossier complet (et soumis à un contrôle d'un organisme agréé pour certaines opérations) comprenant toutes les pièces requises par l'Administration. Le « barème VITOGAZ du Programme VITOZECO (Clients Professionnels) » pourra être modifié en fonction des évolutions législatives ou réglementaires et/ou de la réalisation par VITOGAZ FRANCE de ses objectifs fixés par la loi POPE. Il sera communiqué sur simple demande de la part du Client auprès de VITOGAZ FRANCE ou consultable sur la loi POPE.

le site « www.vitogaz.com ». Le « barème VITOGAZ du Programme VITOZECO (Clients Professionnels) » en vigueur à la date de signature du présent Contrat est joint aux conditions particulières. VITOGAZ FRANCE se réserve également le droit d'interrompre ou de suspendre son

Programme VITOZECO et le droit à l'attribution de l'Eco-prime susmentionnée (sous réserve des dossiers déjà déclarés auprès de la société VITOGAZ France ayant donné lieu à l'émission d'une lettre d'engagement de cette dernière), en fonction des évolutions législatives ou réglementaires et/ou de la réalisation par VITOGAZ FRANCE de ses objectifs fixés par la loi POPE.

objectis insci par la la li Tr. Cr. Le Client ne pourra réclamer à VITOGAZ FRANCE quelque somme que ce soit du fait de l'arrêt ou de la suspension du Programme VITOZECO.

Les modalités opérationnelles du dispositif des Certificats d'Economies d'Energie sont définies dans un ensemble de textes réglementaires consultables sur le site de la DGEC : https://www.ecologie.gouv.fr/dispositif-des-certificats-deconomies-denergie

En cas de litige avec la société VITOGAZ FRANCE relatif aux Certificats d'Economie d'Energie, le Client aura la faculté d'adresser une réclamation écrite à : VITOGAZ FRANCE – Service CEE-Tour Franklin - 92042 Paris La Défense Cedex, ou par mail à l'adresse vitozeco@vitogaz.com.

